

中華書局

五代史記纂誤補

吳蘭庭撰

叢書集成初編

五代史纂誤（及其他二種）

中華書局出版發行

（北京王府井大街三十六號）

秦皇島市資料印刷廠印刷  
一九八五年北京新一版  
開本：七八七乘一〇九二毫米三十二分之一  
統一書號：一七〇一八·一五一

此據知不足齋叢書本排印初編各  
叢書僅有此本

有宋朝請大夫吾家廷珍氏續所作五代史記纂誤。其書久佚。今武英殿聚珍版所采集者。以晁氏讀書志核之。約存原書之十五六。則其亡失者爲可惜也。今年秋校武英殿本五代史點定之餘。不無管見輒錄而次之。益以昔賢緒論并近時人訂正所及。因名之爲五代史記纂誤補。其薛氏舊史及新舊唐諸書。有及五代時事而語或岐出者。別爲考異之書。不在此數。夫末學膚見。敢謂有裨前哲。然徵類以稽。則疑所叢也。緣隙以求。則徑所通也。飛蟲弋獲。庶千慮之一得乎。殿本向有考證。係今上初詞臣所輯附載各卷。業已布諸學官。無藉資錄。卽事蹟離合。其已具薛史考證及通鑑考異者。概不復著。若夫十國四夷。歐史本多不備。且有遼史宋史及吾家志伊氏任臣之十國春秋在。茲亦閒爲標舉。不欲繩所本無也。又朝請所著新唐書糾繆。有字書非是一例。勘核精審。然點畫小疵。或屬刊本偶譌。茲旣經校正。亦略不著。第薛氏書名五代史。歐陽氏書則名五代史記。今行本止作五代史。而纂誤標名亦無記字。均係傳刻之譌。云乾隆四十三年冬十月歸安吳蘭庭識。

# 五代史記纂誤補卷第一

清 歸安吳蘭庭撰

## 梁本紀

太祖

徐州時溥注云。凡稱某州某人者。皆其節度。

謹按此注舉例未諦。如晉高祖紀所稱亳州李鄴。普州安崇阮等。高萬興傳之坊州李彥昱。不必皆節度也。

## 十二月徙封吳興郡王

謹按此本薛氏舊史。若新舊唐書及通鑑。則皆無其文。考舊書昭宗紀。龍紀元年四月。朱全忠以沛郡王進封東平王。卽薛史于光啓二年已書改封吳興矣。而文德元年五月。乃云改帝鄉里爲沛王里。則何也。

## 至是張濬私與汴交

謹按此首見張濬而不著其官非也。據汪文盛本。張濬上有宰相二字。

## 河東叛將馮霸殺潞州守將李克恭來降

謹按唐家人傳作潞州牙將安居受殺克恭與此異。

十一月曹州將郭紹賓殺其刺史郭饒來降。

謹按新唐書朱瑄傳云瑄復取曹以郭訶爲刺史通鑑係之光啓三年十月此脫去瑄復取曹一節則前此全忠已取曹州此復言來降語失據矣。

冬友裕取濮州

謹按紀前於光啓三年十月言取濮州以後不言復失惟通鑑於光啓三年十一月書朱全忠遣朱珍還濮州而友裕傳于景福元年云是時朱宣在濮州張歸霸傳亦云友裕攻鄆屯濮州則朱宣于斗門再勝之時當復取濮州而史略之也。

十一月保義軍亂殺其節度使王珙推其牙將李璠爲留後其將朱簡殺璠來降。

謹按朱友謙傳云璠立友謙復以兵攻之璠得逃去與此異蓋此紀傳俱本薛史而薛史記傳自各異也。

四月甲辰天子至自西都

謹按新舊唐書昭宗紀俱作閏四月甲辰此脫閏字以宣武、宣義、天平、護國、天雄、武順、佑國、河陽、義武、昭義、武寧、保義、忠義、武昭、武定、泰寧、平盧、匡國、鎮國、荆南、忠武、二十一軍爲魏國。

謹按舊唐書哀帝紀武昭作戎昭通鑑同注云戎昭領金均房此仍薛史之誤

弑濟陰王

謹按此事舊唐書哀帝紀作二月二十二日新紀亦係二月通鑑作二月癸卯癸卯正二月二十二日也此則上係正月與新紀如出二手恐誤

戊寅封鴻臚卿李崧介國公爲二王後

謹按薛史崧作崧又五代會要梁開平二年三月以唐宗子李從封萊國公爲二王後其年十二月禮儀使奏唐朝以魏元氏子孫封韓國公爲三恪周宇文氏子孫封介國公隋楊氏子孫封鄆國公爲二王後今國家封唐李氏宗子李從爲萊國公請以介國公爲三恪鄆國公萊國公爲二王後從之今此下十二月明有以介國公爲三恪鄆國公萊國公爲二王後之文知此崧字介字並誤

癸巳卜郊

謹按監本卜上有改字

翰林學士承旨禮部侍郎張策爲刑部侍郎同中書門下平章事

謹按唐六臣傳策以工部侍郎奉旨拜刑部侍郎不言自禮部爲刑部也考容齋四筆云舊制執政轉官六侍郎則升兩曹以工禮刑戶兵吏爲敍宰相爲侍郎者升三曹爲尚書者雙轉如工侍轉戶侍禮侍轉兵侍竊意宋制故有所本而微不同此張策當以工侍轉刑侍爲升兩曹也又梁改承旨爲奉旨

故策與杜曉傳俱作奉旨。而紀俱仍作承旨。亦是紀誤。

三年春正月甲戌如西都。

謹按世多以梁爲都汴州其實不然考通鑑於開平二年云是歲帝將遷都洛陽語蓋本薛史薛史云三年正月己巳遷太廟神主赴西京甲戌發東都己卯入西都是梁此時實自東都遷於西都而此僅以如西都爲文非也然不特此也薛史開平元年十月帝以用軍未暇西幸文武百官久居東京漸及疑訐令宰臣張文蔚已下並先於西京祇候云云又乾化元年二月壬戌詔曰東京舊邦久不巡幸宜以今月九日幸東都云云似是梁因乎唐本以洛陽爲都特以襲位伊始未遽議遷且制置東方利於便近故於受命之邦並建東都而郊禋大禮仍就西都行事厥後均王定亂袁象先遣趙巖齋傳國寶至東都請王卽位於洛陽而王報之曰大梁國家創業之地何必洛陽語見通鑑可知洛陽自爲上都而東都則止是唐東都之比故晉張昭遠所奏亦僅云汴州在朱氏稱制之年有京都之號見薛史晉高祖紀則知此下乾化二年所書四月己巳至自魏州戊寅如西都其內開封而外洛陽者語亦不合也。

夏四月丙午知俊克延鄜坊三州。

謹按紀前於天復二年云鄜坊李周<sub>彝</sub>降以後不言鄜坊復附於岐考新唐書昭宣帝紀於天祐三年書九月乙亥匡國軍節度使劉知俊陷坊州十月辛巳楊崇本會鳳翔涇原鄜延秦隴兵以討朱全忠蓋鄜坊之地岐汴得失不常而史亦不備著也。

秋七月甲申襄州軍亂殺其留後王班。

謹按劉玘傳作山南節度使王班。

辛未護國軍節度使楊師厚爲西路行營招討使以伐岐。

謹按師厚傳無徙鎮河中事此時鎮河中者爲朱友謙師厚無由爲護國節度也通鑑作鎮國節度使此護國當是鎮國之誤。

癸巳天雄軍節度使楊師厚爲北面行營招討使。

謹按本傳師厚爲山南東道節度使以克劉知俊功遷保義又徙宣義已而從太祖擊趙明年留屯魏州明年師厚逐節度使羅周翰友珪因以師厚爲天雄節度使羅紹威傳亦云子周翰乾化二年爲楊師厚所逐考通鑑乾化元年正月以楊師厚爲北面招討使將兵屯河陽二月師厚引兵救邢魏留屯魏州二年七月招討使宣義節度使楊師厚於魏州引兵入牙城據位視事則當師厚初爲招討時羅周翰尚在天雄師厚并未卽屯魏州也此云天雄軍節度使者誤。

末帝

武寧軍節度使蔣殷反天平軍節度使牛存節討之。

謹按此事薛史統係九月通鑑先書殷叛繼書九月命將討之此不具時月直屬之四月丁丑之後誤矣。

三月。鎮南軍節度使劉鄩及晉人戰於故元城敗績。

謹按唐紀。晉王敗劉鄩上繫正月。通鑑則在二月。此據薛史。

秋七月。晉人取相州。張筠奔於京師。安國軍節度使閻寶叛附於晉。

謹按唐紀。晉人取相州。邢州在八月。又職方考。邢州梁爲保義軍。莊宗改曰安國。此安國軍當作保義軍。

橫海軍節度使戴思遠奔於京師。

謹按唐書方鎮表。太和五年。齊德滄節度賜號義昌軍。通鑑乾化二年。改義昌爲順化軍。此橫海軍當作順化軍。

四年正月。

謹按此脫春字。

是歲。秦寧軍節度使張守進叛附於晉。亳州團練使劉鄩爲兗州安撫制置以討之。注云。舊史不書。亡其月日。故書於歲末。

謹按監本制置下有使字。此脫誤。又按薛史。張守進歸晉。本紀繫於五年三月。五代春秋同春。張萬進傳作四年七月。劉鄩傳仍作五年。通鑑考異嘗並舉紀傳之互文。以明薛史之難據。因定從莊宗實錄作四年八月。此書於四年之末。亦有不敢徵實之意。然則非舊史不書而亡其月日也。

河中節度使朱友謙襲同州殺其節度使程全暉叛附於晉。

謹按朱友謙傳作逐程全暉語本辭史與此異。

## 唐本紀

### 莊宗

唐以太僕卿盧簡方爲振武節度使會幽并兵討之簡方行至鳳州軍潰。

謹按舊唐書懿宗紀咸通十四年三月以盧簡方爲振武節度使至鳳州而卒此鳳字當作嵐字又軍潰上亦當有卒字此脫誤。

### 六州三部落使

謹按六州卽六湖州謂魯麗舍塞依契也舊唐書李吉甫傳云元和九年於經略軍故城置宥州六湖州通鑑德宗貞元二年河曲六湖州注云六州時已爲宥州蓋諸部酋長各以舊州名帶刺史故於時猶有六湖州之名三部落謂沙陀薩葛安慶三部此注云六州三部落皆不見其名處失考也

明年孟方立死其弟遷立

謹按新舊唐書昭宗紀方立之死俱在龍紀元年上距詔召克用討朱玫中間已隔二年此明年二字誤。

是時晉軍渭北遇雨六十日

謹按通鑑克用平邠州在十一月丁卯其旋軍渭北上係辛巳洎十二月辛亥引兵東歸計辛巳至辛亥亦止三十一日此云六十日蓋仍薛史蓋寓傳之誤。

三年正月昭宗復以張濬爲相。

謹按新唐書張濬傳云韋昭度死復用孔緯爲相故濬亦拜兵部尚書將復用舊唐書同通鑑亦作上欲復相之此復字上當脫欲字或將字

秋李嗣昭復取澤潞。

謹按薛史光化元年十二月武皇遣李嗣昭下澤州二年三月汴人復陷澤州新唐書昭宗紀同此旣節去此二條則此處復字於澤州未協。

西突厥有鐵勒延陀阿史那之類爲最大。

謹按監本延上有薛字此誤脫。

六月及王彥章戰於新壘敗之。

謹按王彥章傳云晉人築壘博州東岸彥章引兵攻之不克還楊劉戰敗郭崇韜傳略同疑此所云戰新壘者非也。

甲子魏王繼岌殺郭崇韜及其三子於蜀。

謹按郭崇韜傳崇韜有子五人其二從死於蜀考薛史作廷訓廷誨隨父死於蜀此三字當作二字。

鄆都軍將趙在禮反於貝州陷鄆都武寧軍節度使李紹榮討之。

謹按薛史同光二年六月以前保義軍留後李紹真卽<sup>薛</sup>爲徐州節度使以徐州節度使李紹榮<sup>卽元行欽</sup>爲宋州節度使考本史霍彥威傳莊宗滅梁彥威自陝來朝明年徙鎮武寧明是紹榮徙歸德而彥威代之也今行欽傳既略之而此又仍作武寧節度使誤矣。

甲辰成德軍節度使李嗣源討趙在禮。

謹按通鑑於是日係甲寅蓋是年正月戊午朔見薛史二月戊子朔則下至丁巳僅得二十九日不得爲三月朔日矣薛史於己丑惟冠以二月不言是朔而下於癸丑之日明言二十六日是以戊子爲二月朔日乃與通鑑之三月係丁巳朔正合也三月丁巳朔見通鑑薛史作丁未誤寅則二月二十七日也此作甲辰乃仍薛史之誤夫薛史於上已書甲辰矣其時元行欽尚在澶州討賊之事未遽以命嗣源也乃自此再書甲辰以下逐日踵誤訖於四月朔日歐史仍之故此下如本紀之三月甲子乙丑壬申甲戌明宗紀之三月壬子甲寅丁巳壬申其紀事與通鑑常差十日俱誤也薛史莊宗紀於四月作丁丑朔而明宗紀作四月丁亥朔此卻從明宗紀不誤。

龍驤指揮使姚彥溫以前鋒軍叛降於李嗣源入於汴州。

謹按嗣源下當仍有嗣源二字文義始明。

明宗

嗣源行過鉅鹿掠小均馬二千匹以益軍。

謹按鉅鹿在邢州東北。正直魏州之北。嗣源自魏南行不得道出鉅鹿也。據康福傳。明宗自魏過相州。福以小坊馬二千匹歸命。則鉅鹿當是相州之誤。又別本於紀之二千有作三千者。與康傳不合。當從二爲是。

雲南山後兩林百蠻都鬼主右武衛大將軍李卑晚。

謹按雨林四夷附錄作兩林。考薛史亦作兩林。此誤。

秋七月甲子隨州刺史西方鄴取夔忠萬州。

謹按鄴傳作夔州刺史。薛史紀傳並同。此隨字誤。

三年春正月丁巳契丹陷平州。

謹按此本薛史明宗紀及契丹傳通鑑此條下注云元年冬盧文進來奔唐得平州至是復爲契丹所陷。四夷附錄亦云契丹當莊宗明宗時攻陷營平二州。考薛史劉守光傳守光僭號之日契丹陷平州。其年爲晉之天祐八年。又遼史太祖紀天贊二年正月克平州。二月以平州盧龍軍置節度使遼之天贊二年乃唐莊宗同光元年卽四夷附錄固已云自唐末幽薊割據戍兵廢散契丹因得出陷平營而于下方紀莊宗之末趙德鈞鎮幽州云云知契丹之陷平州實在明宗之前。再考張希崇傳云明宗時盧文進自平州亡歸契丹以希崇代爲平州節度使通鑑所記亦同。是文進歸唐未嘗挈平州以來。此正如張希崇代鎮平州後亦率其麾下南歸而平州之屬契丹者如故也。則明宗時不當復有契丹陷。

平州之事疑不能明。

壬寅殺捧聖都軍使李行德大將張儉。

謹案安重誨傳作十將張儉此大字誤。

甲寅董璋陷遂州武信軍節度使夏魯奇死之。

謹按夏魯奇傳作董璋攻遂州城中食盡魯奇自刎死與此同而董璋傳則云孟知祥攻陷遂州後蜀世家亦云李仁罕克遂州夏魯奇死之語各異又薛史考證曰考通鑑正月庚午李仁罕陷遂州夏魯奇自殺薛史云四月甲寅以遂州節度使夏魯奇歿於王事廢朝則遂州之陷自在正月而歐史誤以奏聞之日爲城陷之日也愚案歐紀誠誤然蜀世家于李仁罕克遂州係之二年正月卻又不誤。

壬申幸士和亭

謹按各本俱作士和亭通鑑注引此亦同而纂誤所錄此紀及從榮傳文士字俱作上字疑當以上字爲正。

愍帝

左僕射權判河南府盧質爲橋道頓遞使。

謹按質傳作右僕射薛史紀傳並同此誤。

廢帝

明宗入立。拜從珂河中節度使。封潞王。

謹按從珂封王在長興四年已在鎮鳳翔之後此先書封潞王而下以是時起事且方紀長興三年非也。

西京副留守劉鄧雍叛於唐來降。

謹按潞王雖自爲一家然其號猶是唐也此專以唐字屬愍帝言之非矣下並同。

慈州刺史宋令詢死之。

謹按薛史慈州作磁州此誤。

三月辛丑忠武軍節度使趙延壽爲樞密使。

謹按薛史作以前汴州節度使趙延壽爲許州節度使兼樞密使而此乃云云則似延壽自許州入爲樞密使矣語未諦。

夏五月辛卯宣徽南院使劉廷皓爲樞密使。

謹按是年正月丙申朔二月丙寅朔則五月不得有辛卯薛史作四月辛卯者得之。

夏五月乙卯建雄軍節度使張敬達爲太原四面都招討使義武軍節度使楊光遠爲副。

謹按此本薛史考此下有戊申己酉壬子等日則五月中不應先有乙卯通鑑以此係之六月甲戌范延光爲天雄四面招討使之下者得之。

晉本紀

高祖

以幽涿薊檀順瀛漠肅朔雲應新媯儒武寰州入於契丹。

謹按漠當作莫後並同。

丙子安州屯防指揮使王暉殺其節度使周環右衛上將軍李金全討之。

謹按李金全傳周環作周瓌此誤。

十一月辛亥升廣晉府爲鄆都。

謹按薛史唐天成四年六月詔鄆都仍舊爲魏府今職方考旣略之明宗紀亦不著其語則莊宗紀同光三年已云改東京爲鄆都而此復云升爲鄆都語失據矣。

出帝

如京師使李仁郭使于契丹。

謹按如京師官名也此衍師字若云此帝自鄆都如京師無論無此書法卽下八年正月明有如東京之文誤又顯然。

二年春正月契丹陷秦州三月庚戌馬全節克秦州。

謹按馬全節傳秦州作泰州遼史太宗紀同考五代會要唐天成三年升奉化軍爲泰州以清苑縣爲